

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，

聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#6彼此問安。

或，網上視聽請連接 <https://zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

顯現節後第五主日 THE 5<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER EPIPHANY

二零二一年二月七日 FEBRUARY 7, 2021

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

Toronto Chinese United Church - Chinese Worship Service

主禮：黃布愛玲

宣道：張展雄牧師

讀經：譚穎嫻

簡報：陳鎮璣

Leader: Regina Wong

Preacher: Rev. Chris Cheung

Reader: Wing Haan Tam

PowerPoint Preparation: Kay Chan

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第18首

OPENING HYMN #18

「快樂歌」(歌詞見第2頁)

"Joyful, Joyful, We Adore Thee"

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀(禮文見第2頁)

Let's read "Our Father ..."

詩班歌頌

CHOIR ANTHEM

「要遍傳福音」

"From Greenland's Icy Mountains" (m. by Lowell Mason, w. by Reginald Heber)

啟應文

RESPONSIVE READING

詩篇147: 1-11, 20b (內容見第3頁)

Psalms 147: 1-11, 20b

讀經

SCRIPTURE READING

哥林多前書9: 16-23 (內容見第3頁)

1 Corinthians 9: 16-23

唱詩第582首

HYMN #582

「愛傳福音歌」(歌詞見第4頁)

"I Love to Tell the Story"

宣道

SERMON

「為傳福音而活」

"Living to Spread the Good News"

奉獻及會務報告

OFFERING & PARISH CONCERNS

唱詩第248首

HYMN #248

「靈牧歌」(歌詞見第4頁)

"Shepherd of Souls, refresh and Bless"

愛筵

AGAPE MEAL

同誦使徒聖經及聖餐禮文(內容見第4頁) Read The Apostles' Creed & Communion Liturgy

祝福

BENEDICTION

三一頌

DOXOLOGY

(歌詞見第6頁)

(Hymn book inside back cover)

唱詩第284首

CLOSING HYMN #284

「使萬民作門徒歌」(歌詞見第6頁)

"Go, Make of All Disciples"

~~~~~

「快樂歌」(普天頌讚第18首)

1. 快樂！快樂！我們崇拜，榮耀上主愛之神；  
心如花開，到主面前，欣向天上日光明。  
苦意愁雲，懇求消化；疑惑黑蔭求散盡；  
永恆快樂，求主賞賜，燦爛光華滿我心。
2. 主是不斷讚美中心，主所造物都歡欣，  
群星天使，團聚謳歌，天地反映主光明；  
高山幽谷，沃野森林，草場積翠波如鏡，  
清歌小鳥，輕注流泉，喚起我們頌主心。
3. 永遠祝福，永受尊榮，求遠赦免永施恩，  
生之快樂，活水源頭，歡樂安息海般深！  
主是父親，基督是兄，愛中生活皆主民；  
求教我們怎樣相愛，同享神聖大歡欣。
4. 晨星引起偉大歌聲，奉勸凡夫來響應；  
父的慈愛統治我們，兄弟友愛繫人群。  
我們前進，歌唱不停，奮鬥中間勝利軍：  
得勝生涯，凱歌聲裏，懇求高舉萬眾心。阿們。

主禱文

眾：我們在天上的父，願人都尊父的名為聖。願父的國降臨，願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們。又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡；因為國度、權柄、榮耀、全是父的，直到永遠。阿們。

## 啟應文：詩篇 147: 1-11, 20b

啟：你們要讚美耶和華！因歌頌我們的上帝為善為美，讚美的話是合宜的。

應：耶和華建造耶路撒冷，聚集以色列中被趕散的人。

啟：他醫好傷心的人，裹好他們的傷處。

應：他數點星宿的數目，一一稱它的名。

啟：我們的主為大，最有能力，他的智慧無法測度。

應：耶和華扶持謙卑人，將惡人傾覆於地。

啟：你們要以感謝向耶和華歌唱，用琴向我們的上帝歌頌。

應：他用雲遮天，為地降雨，使草生長在山上。

啟：他賜食給走獸和啼叫的小烏鴉。

應：他不喜悅馬的力大，不喜愛人的腿快。

啟：耶和華喜愛敬畏他和盼望他慈愛的人。

應：你們要讚美耶和華！

## 讀經：哥林多前書 9: 16-23

<sup>16</sup>我傳福音原沒有可誇的，因為我是不得已的；若不傳福音，我便有禍了。<sup>17</sup>我若甘心做這事，就有賞賜；若不甘心，責任卻已經託付我了。<sup>18</sup>既是這樣，我的賞賜是什麼呢？就是我傳福音的時候，叫人不花錢得福音，免得用盡我傳福音的權柄。<sup>19</sup>我雖是自由的，無人轄管，然而我甘心做了眾人的僕人，為要多得人。<sup>20</sup>向猶太人，我就做猶太人，為要得猶太人。向律法以下的人，我雖不在律法以下，還是做律法以下的人，為要得律法以下的人。<sup>21</sup>向沒有律法的人，我就做沒有律法的人，為要得沒有律法的人；其實我在上帝面前不是沒有律法，在基督面前正在律法之下。<sup>22</sup>向軟弱的人，我就做軟弱的人，為要得軟弱的人。向什麼樣的人，我就做什麼樣的人，無論如何總要救些人。<sup>23</sup>凡我所行的，都是為福音的緣故，為要與人同得這福音的好處。

## 「愛傳福音歌」(普天頌讚第582首)

1. 我愛傳揚主福音，講說天上事情，  
講說耶穌的妙愛，講說耶穌光榮。  
我愛傳揚主福音，因知福音真實；  
福音滿足我希望，福音加添我力。

[副歌] 我愛傳揚主福音，講說耶穌的妙愛，  
講說耶穌的事情，真是非常甘美。

2. 我愛傳揚主福音：看為無上奇珍，  
勝過一切黃金夢，一切新奇事情。  
我愛傳揚主福音：福音有益我靈；  
如今我來傳給你，便是為這原因。[副歌]
3. 我愛傳揚主福音：真有十分興味，  
每次從頭說一回，便覺更加甜蜜。  
我愛傳揚主福音：因有多少的人，  
未聞上帝的真道，慈悲救世佳音。[副歌]
4. 我愛傳揚主福音：深知福音的人，  
卻仍然如饑如渴，喜歡與人同聽。  
將來眼見主光榮，我必歌唱新聲，  
新聲依舊是當初，我心所愛福音。[副歌] 阿們。

## 「靈牧歌」(普天頌讚第248首)

1. 懇求靈牧振發賜福，荒野降下天糧，  
萬古磐石，傾流活水，餵養行旅群羊。
2. 我靈忍饑，疲勞，軟弱，尋求天堂喜樂，  
即主當年在世之時，憂傷所流永福。
3. 我生並非單靠飯糧，靠主恩言營養，  
因此加力，繼續旅行，到我安樂地方。
4. 容我擘餅之時見主，從此永親慈顏，  
更求將主永生筵席，肆設在我心間。
5. 求在愛中與我同餐，直到主再降臨；  
惟有我主寶血聖身，為我無上珍奇。阿們。

## 使徒信經

會眾：我信上帝，全能的父，創造天地的主。我信我主耶穌基督，上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘十字架，受死，埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活，升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裡降臨，審判活人死人。我信聖靈。我信聖而公之教會。我信聖徒相通。我信罪得赦免。我信身體復活。我信永生。阿們。

## 祝謝文

牧師：你們的心當仰望主！

會眾：我們的心當仰望主！

牧師：讓我們感謝上帝。

會眾：主啊，為了你的臨在，為了你所賜的聖靈，我們感謝讚美你。

牧師：上帝啊，為了你所施的大愛，為了你在現今及將來創造萬物的能力，我們感謝讚美你。

會眾：上帝啊，你是何等偉大。

牧師：上帝啊，為了你賜下自己，為了你賜下愛子耶穌，叫我們得見你的形象，我們感謝你。為了耶穌的一生，祂定意的受死，及祂的復活，我們感謝你。

會眾：上帝啊，你向我們顯出的愛何其深。

## 認罪文

會眾：最慈悲的上帝，我們承認在思想、言語、行為上，常常得罪了你；應做的不做，不應做的反去做，我們沒有盡心愛你，也沒有愛人如己。現在我們痛心懊悔，懇求你施憐憫，為了聖子耶穌基督，饒恕我們的已往，改正我們的現在，引導我們的將來，好叫我們樂意遵行你的旨意，蒙你悅納，而歸榮耀給你的聖名。阿們。

## 赦罪文

牧師：全能的上帝施恩給你們，藉著我們主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增加你們行善的力量；用聖靈的大能，保守你們進入永生。阿們。

## 祝餅酒成聖

### 分享餅杯

### 餐後禱文

會眾：全能的天父，永生的上帝，你已施恩接納我們，作為聖子耶穌基督活潑的肢體，並在聖餐禮中，用靈糧餵養了

我們。現在求主差遣我們，平安奔走世程，並賜給我們力量和勇氣，專心樂意的敬愛主、服事主。藉主耶穌基督聖名。阿們。

## 三一頌

同唱：普天之下萬國萬民，齊聲讚美父、子、聖靈，  
三位一體，同榮同尊，萬有之源，萬福之本。阿們。

## 「使萬民作門徒歌」(普天頌讚第284首)

1. 使萬民作我門徒，我主，我已聽聞，  
祢這永恆的呼召，是來自祢父神。  
教導我也奮興我，倚靠禱告敬虔，  
讓我每天的生活，多方將祢表現。
2. 使萬民作我門徒，給他施洗潔淨，  
奉聖父聖子聖靈，永恆尊貴聖名。  
我們呼召新門徒，來跟隨祢，父神，  
憑藉活水和真道，洗淨身體靈魂。
3. 使萬民作我門徒，我們在祢腳前，  
等到各人的生命，蓋上聖靈印鑑。  
讓我們開墾心田，神所種下良善，  
在我見證中顯露，上主教導奇恩。
4. 使萬民作我門徒，我們樂意遵命，  
“看！我與你永同在”，祢手始終引領。  
工作在前雖艱辛，不畏縮不擔心，  
因祢掌有天地權，神國必定降臨。阿們。

## 本主日獻花：

陳曾月萍

劉治平牧師、劉高妙玲師母紀念

## 本主日獻刊：

劉治平牧師、劉高妙玲師母紀念

## 關懷與支持：

1. 英文崇拜每主日上午10時舉行，線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼；或使用網上視聽連接<https://us02web.zoom.us/j/4326626392>，按入密碼。
2. 安大略省政府頒佈一項緊急「居家令」，自2021年1月14日起生效，為期28天。根據這項命令，除政府所列的基本服務外，所有安大略省居民都必須留在家中。此外，所有企業必須確保任何可以在家工作的員工都一定要在家工作。作為信仰的群體，我們應該要盡可能維護整個社會的人民。為遵守這項命令，張展雄牧師及黃布愛玲行政幹事將在整個命令生效期間內在家工作，只到教會處理必須或緊急的事宜。我們懇請所有會眾成員都留在家中，繼續參加網絡主日崇拜和教會所有在線活動。如果您有特別的需要，請致電張展雄牧師及黃布愛玲行政幹事。
3. 如你或你的家人需要自我隔離，但需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電(647)883-3380與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言給關顧事工組的梁杜敏儀(Loretta)，她可以把您的需求轉給思羣服務。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款<https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為<Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到 [tcuc.info@bellnet.ca](mailto:tcuc.info@bellnet.ca) 即可。請在<留言>部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在<留言>部註明。由於<留

言>部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S =主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花，B=獻刊，MS=傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將<留言>部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。

5. 若你需要布口罩，請聯絡黃布愛玲行政幹事，以便安排領取或送到府上。

## 會務消息：

### 1. 請預留時間參加以下網上平台的聚會：

#### ➤ 腦保健舞

日期：2月11(放假)，18，25日(禮拜四)

時間：晚上8:00 - 8:30

主持：加拿大腦保健舞蹈學會May Wong導師

會議ID編號: 818 7980 8928，網絡鏈線：

<https://us02web.zoom.us/j/81879808928?pwd=UXg5YmNLeXNVQUZrZzEvMDhpZUtpZz09>

#### ➤ CG3細胞小組

日期：2月21日(禮拜日)

時間：下午2:30 - 4:00

研經：約伯記(第8-10章)由張展雄牧師主講

會議ID編號：832 1396 8098，網絡鏈線：

<https://us02web.zoom.us/j/83213968098?pwd=VmZpKzFnNXVWckJrZHNjcW9Zc0lSUT09>

#### ➤ 迦南研經班

日期：2月22日(禮拜一)

時間：下午2:00 - 3:30

舊約簡介：約伯記，由張展雄牧師主講

電話鏈線：647-374-4685，會議號碼820 5872 5569#，再按#，最後輸入密碼。網絡鏈線，會議密碼不變：

<https://us02web.zoom.us/j/82058725569?pwd=dWdtK3oxS2kyV2JDOS85K3dSYVo2QT09>

